

Dodatok č. 1

k Zmluve o dodávke a odbere tepla

č. Z/BTS/DRS/194/2014

uzatvorenej v súlade s § 19 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v platnom znení

Obchodné meno: **Letisko M.R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)**
Právna forma: **akciová spoločnosť**
Sídlo: **Letisko M.R. Štefánika, 823 11 Bratislava 21**
Korešpondenčná adresa: **Letisko M.R. Štefánika, P.O.BOX 160, 823 11 Bratislava 216**
IČO: **35 884 916**
Osoba oprávnená konať: **Ing. Ivan Trhlík - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ**
Ing. Richard Pokorný - člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre
správu a rozvoj majetku
Bankové spojenie: **VÚB Bratislava - mesto**
Číslo účtu:
IČ DPH:
Zapísaná: **v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,**
Oddiel: Sa, Vložka č. 3327/B

(ďalej len „**dodávateľ**“)

a

Obchodné meno: **Dopravný úrad**
Sídlo: **Letisko M.R. Štefánika, 823 05 Bratislava**
Právna forma: **rozpočtová organizácia**
IČO: **42 355 826**
Štatutárny orgán: **Ing. Ján Breja - predseda**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, Radlinského 22, 810 05 Bratislava**
Číslo účtu: **7**
IČ DPH: **nie je platnom DPH**
IBAN:
Zriadený: **zákonom č. 402/2013 Z. z. o Úrade pre reguláciu elektronických**
komunikácií a poštových služieb a Dopravnom úrade a o zmene
a doplnení niektorých zákonov

(ďalej len „**odberateľ**“)

(**dodávateľ a odberateľ ďalej v texte označení aj ako „zmluvné strany“**)

Článok 1
Preambula

- 1.1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú tento Dodatok č. 1 k Zmluve o dodávke a odbere tepla č. Z/BTS/DRS/194/2014 (ďalej len „**dodatok**“).

- 1.2. Zmluvné strany zároveň prehlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovnakého postavenia zmluvných strán na tomto dodatku a jeho obsahu.
- 1.3. Zmluvné strany týmto prehlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tohto dodatku.

Článok 2. Predmet dodatku

- 2.1. Predmetom tohto dodatku je dohoda zmluvných strán o zosúladiení niektorých ustanovení zmluvy a o zmene doby trvania zmluvy tak, ako je to uvedené ďalej.
- 2.2. S ohľadom na znenie bodu 2.1. tohto článku dodatku sa v článku 2. zmluvy doterajšie znenie bodu 2.3. v celom rozsahu nahrádza týmto znením:

„2.3. Objednávku na odber tepla je odberateľ povinný predložiť dodávateľovi pred uzatvorením zmluvy. Pre nasledujúci regulačný rok je odberateľ povinný predložiť objednávku s požadovaným množstvom dodávky tepla najneskôr do 31. augusta príslušného kalendárneho roka; ak je zmluva uzatvorená na dlhšie obdobie, ako jeden rok, v prípade doručenia objednávky na ďalší kalendárny rok nie je potrebné uzatvárať dodatok k zmluve, predmetom ktorého by bola zmena Prílohy č. 1 k zmluve, ale postačí len zaslanie objednávky dodávateľovi. V prípade, že pre ďalší regulačný rok nemajú zmluvné strany platnú zmluvu o dodávke tepla, predloženie objednávky pre nasledujúci regulačný rok vo vyššie uvedenej lehote sa zároveň považuje za žiadosť o dodávku tepla pre ďalší regulačný rok a o predĺženie zmluvy. Ak odberateľ nepredloží objednávku v stanovenej lehote, má dodávateľ právo vypovedať zmluvu v súlade s článkom 10 bod 10.3. zmluvy.“

- 2.3. S ohľadom na znenie bodu 2.1. tohto článku dodatku v článku 8. zmluvy na konci bodu 8.1. bodka mení na bodkočiarku a dopĺňa sa táto veta:

„; pre tento účel nie je potrebné uzatvárať dodatok k zmluve (predmetom ktorého by bola zmena Prílohy č. 2 k zmluve), ale postačí len jednostranné oznámenie dodávateľa o zmene výšky preddavkových platieb.“

- 2.4. S ohľadom na znenie bodu 2.1. tohto článku dodatku sa v článku 8. zmluvy doterajšie znenie bodu 8.4. a 8.8. nahrádza novým znením takto:

„8.4. Dodávateľ vo faktúre:

a) ocení spotrebu tepla pre ÚK podľa údajov určeného meradla za fakturačné obdobie variabilnou zložkou ceny tepla v €/kWh,

b) ocení fixnú zložku tepla spôsobom, bližšie špecifikovaným v Prílohe č. 2 k zmluve.

8.8. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade predčasného skončenia zmluvy iným spôsobom ako dohodou, a to zo strany dodávateľa z dôvodu porušenia ustanovení tejto zmluvy alebo ustanovení zákona o teple na strane odberateľa alebo odberateľa, ak dôvodom skončenia nie je porušenie ustanovení tejto zmluvy alebo zákona o teple zo strany dodávateľa, uhradí odberateľ dodávateľovi ku dňu ukončenia odberu tepla nezaplatenú čiastku predstavujúcu objem fixných nákladov ceny tepla podľa prílohy č. 1 k zmluve, ktorú mal uhradiť do konca príslušného kalendárneho roka.“

- 2.4. S ohľadom na znenie bodu 2.1. tohto článku dodatku sa v článku 8 dopĺňa nový bod 8.6.1., ktorý znie:

„8.6.1. Dodávateľ môže v zmysle vyhlášky ÚRSO č. 219/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike v znení neskorších predpisov po skončení príslušného kalendárneho roka (t) prerozdeliť objem oprávnených fixných nákladov a primeraného zisku na dodávku tepla medzi jednotlivých odberateľov podľa skutočne

dodaného množstva tepla v danom kalendárnom roku (t), a to spôsobom uvedeným vo vyhláske č. 219/2011 Z. z.“

2.5. S ohľadom na znenie bodu 2.1. tohto článku dodatku sa doterajšie znenie článku 10. zmluvy v celom rozsahu nahrádza novým znením takto:

„10.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami do 31.12.2018, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

10.2. Odberateľ môže vypovedať zmluvu v súlade s § 19 ods. 4 zákona o teple, ak výpoveď písomne oznámi dodávateľovi najmenej šesť mesiacov pred požadovaným skončením dodávky tepla a spĺňa niektorú z podmienok skončenia odberu tepla podľa § 20 zákona. Výpovedná doba podľa predchádzajúcej vety tohto bodu začína plynúť prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane a skončí uplynutím posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

10.3. Dodávateľ môže vypovedať zmluvu aj v prípade, že odberateľ neoznámí dodávateľovi množstvo objednaného množstva tepla na nasledujúci regulačný rok do 31. augusta príslušného kalendárneho roka; v tomto prípade má dodávateľ právo vypovedať zmluvu s 30 (slovom: tridsať) dňovou výpovednou lehotou tak, aby zmluva bola ukončená najneskôr dňa 31.12. daného roka.

10.4. Ukončením dodávky sa tiež rozumie ukončenie zmluvného vzťahu o dodávke tepla v zmysle ust. § 20 ods. 2 zákona o teple alebo dohodou ku dňu určenému v dohode, za podmienok uvedených v tomto článku zmluvy.

10.5. Dodávateľ má právo okamžite odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy odberateľom, a to

- a) v prípade neoprávneného odberu tepla podľa článku 7. bod 7.1. písm. b) a c) zmluvy,
- b) ak je odberateľ v omeškaní s platbou za dodávku tepla o viac ako 30 (slovom: tridsať) dní po lehote splatnosti,
- c) ak odberateľ koná v rozpore s touto zmluvou a ani na písomnú výzvu dodávateľa neodstráni nedostatky tohto konania.

10.6. Odberateľ má právo okamžite odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy dodávateľom, a to v prípade nedodania tepla po dobu dlhšiu ako 48 (slovom: štyridsaťosem) hodín, za predpokladu, že nie je splnená niektorá z podmienok pre obmedzenie alebo prerušenie dodávky tepla v zmysle článku 6. bod 6.2. tejto zmluvy.

10.7. Každá zo zmluvných strán je oprávnená písomne odstúpiť od tejto zmluvy aj za podmienky uvedenej v článku 14. bod 14.1. tejto zmluvy.

10.8. Odstúpenie od zmluvy podľa bodu 10.5. až 10.7. tohto článku musí mať písomnú formu, musí byť druhej strane riadne doručené a musí v ňom byť uvedený dôvod odstúpenia, inak sa naň neprihliada (je neúčinné). Okamihom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane sa zmluva zrušuje odo dňa doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.

10.9. Ukončenie zmluvného vzťahu akýmkoľvek vyššie uvedeným spôsobom nemá vplyv na vyporiadanie pohľadávok a záväzkov zmluvných strán, ktoré vznikli počas jeho existencie. Zmluvné strany sa zaväzujú tieto vzťahy vyporiadať v lehote najneskôr 30 (slovom tridsať) dní od ukončenia zmluvného vzťahu; nevyporiadaním vzájomných záväzkov v tejto lehote nie je dotknuté ich neskoršie uplatňovanie oprávnenou zmluvnou stranou.

10.10. V prípade odpojenia odberateľa od sústavy tepelných zariadení dodávateľa je odberateľ povinný uhradiť dodávateľovi ekonomicky oprávnené náklady v rozsahu stanovenom vyhláškou URSO č. 283/2010 Z. z., ktorou sa ustanovuje rozsah ekonomicky oprávnených nákladov vyvolaných odpojením sa odberateľa od sústavy tepelných

zariadení dodávateľa a spôsob ich výpočtu, a to v lehote 14 (slovom: štrnásť) dní od doručenia faktúry znejúcej na sumu ekonomicky oprávnených nákladov.

10.11. V prípade skončenia dodávky tepla podľa tejto zmluvy, umožní odberateľ dodávateľovi realizáciu ďalších opatrení, súvisiacich s ukončením odberu, a to najneskôr v deň nasledujúci po skončení dodávky tepla. Ak tak odberateľ neurobí, zaplatí odobraté teplo, vrátane poplatkov, až do ukončenia dodávky tepla na odbernom mieste.“

Článok 3. Záverečné ustanovenia

- 3.1. Ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom, zostávajú v platnosti nezmenené.
- 3.2. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch exemplároch, po dvoch pre každú zo zmluvných strán.
- 3.3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 zákona 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Za povinné zverejnenie dodatku zodpovedá odberateľ.
- 3.4. Zmluvné strany si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, vyhlasujú, že predstavuje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu, na dôkaz čoho ho podpisujú.
- 3.5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú tieto prílohy:
Príloha č. 1 – Objednávka odberateľa na odber tepla na ÚK a tepla na ohrev TÚV na rok 2016
Príloha č. 2 – Cena za dodávku tepla a stanovenie výšky úhrad za dodávku a odber tepla
Príloha č. 3 – Odberový diagram tepla

V Bratislave dňa: 16/12/15
Za dodávateľa:

N.R.

Ing. Ivan Ilnik
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s.
(BTS)

V Bratislave dňa: 23.12.2015
Za odberateľa:

N.R.

Ing. Ján Breja
predseda
Dopravný úrad

N.R.

Ing. Richard Pokorný
člen predstavenstva a
výkonný riaditeľ pre rozvoj a správu majetku
Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s.
(BTS)

OBJEDNÁVKA ODBERATEĽA NA ODBER TEPLA

na rok 2016

1. Tepelný zdroj výroby tepla : Centrálna plynová kotolňa
2. Zdroj odberu tepla : OST DÚ I a OST DÚ II
3. Ekvitermická regulácia : Áno
4. Vykurovacia krivka : 6
5. Výpočtový teplotný spád : 90/70 C
6. Vonkajšia teplota pre nočný útlm : pod 5 C
7. Veľkosť útlmu na nov v C : 5 - 10 C

Dodávka tepla pre rok " t "	ÚK	TÚV	Spolu
	kWh	kWh	kWh
8. Skutočne odobraté teplo v roku 2013 :	191043	0	191043
9. Dohodnuté množstvo tepla pre rok 2015 :	191043	0	191043

10. Dohodnutý regulačný príkon v kW :	36,0459 kW
11. Príetok m3/hod :	7,2 m3/hod

12. Údaje o odbernom zariadení :

Odberné miesto názov	Celková plocha a popis vykurovaného priestoru m2	Odber TÚV m3
Dopravný úrad č.1 Dopravný úrad č.2	Objekt DÚ I v.č. meradla 44667942 Objekt DÚ II v.č. meradla 38994733	0

13. Riadne vyplnená a vzájomne potvrdená Objednávka odberateľa na odber tepla je zároveň prihláškou k odberu tepla.

14. Odberateľ je povinný najneskôr do 31.08. bežného roka objednať množstvo tepla pre nasledujúce vykurovacie obdobie v súlade s platnou vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, inak sa má za to, že odber tepla bol dohodnutý v zmysle platnej vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví.

Príloha č. 2

K ZMLUVE O DODÁVKE A ODBERE TEPLA č. Z/BTS/DRS/194/2014

Cena za dodávku tepla a stanovenie výšky úhrad za dodávku o odber tepla
pre rok 2016

na základe rozhodnutia ÚRSO číslo : 0225/2014/T

1. Za dodávku tepla na vykurovanie a prípravu TUV uhradí odberateľ dodávateľovi jednotkovú cenu :

Cena bez DPH na vstupe do odborného zariadenia dodávateľa :

* cena variabilnej zložky nákladov 0,0507 €/kWh

* cena fixnej zložky nákladov 169,7543 €/kW

DPH podľa platných predpisov

Mesiac	Mesačná zálohová platba v €	Variabilný symbol	Splatnosť
Január	3162		
Február	2663		
Marec	2496		
Apríl	1664		
Máj	0		
Jún	0		
Júl	0		
August	0		
September	0		
Október	1498		
November	2330		
December	2829		

Spolu : 16641

2. odborné miesto : Merač spotreby tepla je umiestnený OST Dopravný úrad č.1 a č.2

(ODBEROVÝ DIAGRAM TEPLA
Percentuálne rozloženie spotreby tepla v jednotlivých mesiacoch
roka podľa druhu odberu tepla

Mesiac	Nutné náklady (%)		
	za vykurovanie a do- dávku tepla na ohrev vody	len na vykurovanie	len za dodávku tepla na ohrev vody
Január		19	
Február		16	
Marec		15	
Apríl		10	
Máj		0	
Jún		0	
Júl		0	
August		0	
September		0	
Október		9	
November		14	
December		17	
Spolu		100	

Percentuálne rozloženie je spracované v zmysle Vyhlášky č. 630/2005 Z.z. v znení neskorších predpisov a jej prílohy č. 1.

Pre stanovenie zálohových platieb boli použité % údaje len na vykurovanie.